

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CAMION, CABINE/CHASSIS, PALIER PLAT	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01044-120716/C	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 01044-120716	Date 2012-10-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-923-61205	
File No. - N° de dossier hp923.01044-120716	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Erik	Buyer Id - Id de l'acheteur hp923
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3842 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CETTE MODIFICATION **004** EST ÉMISE POUR AFFICHER LES QUESTIONS ET RÉPONSES CONCERNANT LA DEMANDE DE PROPOSITION COMME SUIV :

Question :

Nous devons toujours savoir si la prise de force, la pompe et le réservoir doivent faire fonctionner la grue qui doit être transférée, ou doivent-ils actionner seulement les stabilisateurs, si elle doit faire fonctionner la grue, nous devons connaître la capacité de la prise de force, de la pompe et du réservoir, veuillez nous informer.

Réponse :

Nous devons toujours savoir si la prise de force, la pompe et le réservoir doivent faire fonctionner la grue qui doit être transférée: **OUI**.

Où doivent-ils actionner seulement les stabilisateurs: **GRUE ET STABILISATEURS**.

Si elle doit faire fonctionner la grue, nous devons connaître la capacité de la prise de force de la pompe et du réservoir: **6 LITRES/MINUTE**.

Informations additionnelles:

Nous suggérons ce qui suit :

- Le Ezyloader nécessite une commande de débit de dérivation hydraulique qui laisse passer seulement 6 litres/min.
- Il faudra ajouter une vanne à la canalisation vers le banc de vannes pour y refouler de l'huile seulement au besoin.
- Le câblage du système vanne/pompe doit être débranché.

TOUS LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.